聯合國合辦職員養卹基金

聯合國職員養卹金聯合委員會

常 年 報 告 書

大 會

正式紀錄：第十八屆會

補編第八號 (A/5508)

聯 合 國

聯合國合辦職員養卹基金

聯合國職員養卹金聯合委員會

常 年 報 告 書

大 會

正式紀錄：第十八屆會

補編第八號 (A/5508)

聯 合 國

一九六三年，紐約

例 言

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某一文件而言。

目次

頁次
壹. 引言.....	1
貳. 會員組織.....	1
參. 一九六二年九月三十日屆終年度基金業務情形.....	1
肆. 常務委員會自聯合委員會第十一屆會(一九六二年四月至五月)以來 代表聯合委員會採取之行動.....	2

附 件

附件壹

一九六二年九月三十日屆終年度決算表及明細表：

表一. 一九六二年九月三十日資產負債表.....	4
表二. 一九六二年九月三十日屆終年度收支對照表.....	5
明細表一. 一九六二年九月三十日屆終年度基金本額報告表.....	7
明細表二. 一九六二年九月三十日意外準備金報告表.....	10
明細表三. 一九六一年十月一日至一九六二年九月三十日行政費用 明細表.....	10
明細表四. 一九六二年九月三十日投資情形簡表.....	11
明細表五. 一九六一年九月三十日及一九六二年九月三十日投資帳 面價值與市場價值之比較.....	12

附件貳

審計委員會審核一九六二年九月三十日屆終年度聯合國合辦職員養卹 金決算報告書.....	13
---	----

附件參

一九六二年九月三十日屆終年度基金業務統計表：

表一. 一九六二年九月三十日全額參與人數.....	13
表二. 一九六二年九月三十日非全額參與人數.....	14
表三. 全額參與人體格分類.....	14
表四. 第二及第三類全額參與人百分比與已往四個年度之比較...	14
表五. 非全額參與人體格分類.....	15
表六. 第二及第三類非全額參與人百分比與以往四個年度之比較	15

目次 (續前)

頁次
表七. 一九六二年九月三十日屆終年度離職全額參與人或其受益人領取養卹金情形.....	15
表八. 一九六二年九月三十日屆終年度離職非全額參與人或其受益人領取養卹金情形.....	16
表九. 一九六二年九月三十日定期養卹金支付情形之分析——全額參與人或其受益人.....	16
表一〇. 一九六二年九月三十日定期養卹金支付情形之分析——非全額參與人或其受益人.....	16

聯合國合辦職員養卹基金

常務委員會代表聯合國職員養卹金聯合委員會向聯合國大會及基金會員組織提具之一九六二年九月三十日屆終年度報告書及決算，並附審計委員會審核上述文件之報告書；常務委員會自聯合委員會第十一屆會（一九六二年四月至五月）以來代表聯合委員會採取行動情形之報告書

壹. 引言

一. 本報告書是依照聯合國合辦職員養卹基金條例第三十五條之規定向聯合國大會及基金會員組織提出的。

二. 聯合國職員養卹金聯合委員會一九六三年並不舉行屆會，本報告書由其常務委員會代表聯合委員會提出。

三. 依照基金條例第三十五條之規定，本報告書載有一九六二年九月三十日屆終年度資產負債表及關於基金條例實施情形之其他資料。報告書亦載有常務委員會自聯合委員會第十一屆會（一九六二年四月至五月）以來代表聯合委員會採取行動情形之簡要記述。

貳. 會員組織

四. 基金共有十一個會員組織如下：

聯合國；
國際勞工組織；
聯合國糧食農業組織；
聯合國教育科學文化組織；
世界衛生組織；
國際民用航空組織；
世界氣象組織；
國際貿易組織過渡委員會；
國際原子能總署；
政府間海事諮商組織；
國際電訊同盟。

參. 一九六二年九月三十日屆終年度基金業務情形

五. 一九六二年九月三十日屆終年度內，基金全額參與人數自一一,七六五人增加至一二,五〇一人，非全額參與人數自四,六一一人增加至五,九二九人。

上開數字按照會員組織及體格分類再行細分的結果，見本報告書附件參,表一至六。

六. 全年度內，基金本額自一二一,七四八,四二〇美元增加至一四二,五四〇,九一五美元。基金決算詳情見附件壹表一及表二以及明細表一、二及三。審計委員會報告書見附件貳。

七. 基金資產投資的實際收益，除去投資費用後，其年率為百分之三·九四，比規定年率高百分之〇·六九，比去年高百分之〇·〇六。所獲收益中，百分之〇·六九已記入意外準備金帳內，百分之三·二五則列為該年度收入。截至一九六二年九月三十日為止之投

資簡表及其帳面價值與市場價值比較情形見附件壹明細表四及五。意外準備金詳情見附件壹明細表二。

八. 以一九六二年九月三十日而論，基金所支付的退休金計有五〇二起，年金五十八起，遺孀撫卹金二〇三起，子女補助金三〇七起，傷殘津貼四十八起及二級受扶養人卹金六起。全年度內基金一共付出現款離職補助金七三一起，其中四七二起是發給繳款期間未滿五年的參與人的，二五九起發給繳款已滿五年或五年以上的參與人。關於各種養卹金之其他詳情見附件叁表七至一〇。

肆. 常務委員會自聯合委員會第十一屆會（一九六二年四月至五月）以來代表聯合委員會採取之行動

九. 聯合委員會第十一屆會選出下列人員為其常務委員會委員，其任期至聯合委員會第十二屆會時終止：

委 員	候補委員	代表
聯合國職員養卹金委員會
Mr. A. F. Bender	Mr. C. H. W. Hodges	大會
Mr. L. Michelmore	Mr. Wm. McCaw	秘書長
Mr. M. Schreiber	Mr. A. A. Landau	參與人
各專門機關職員養卹金委員會
Mr. D. B. Eddy(糧農組織)	Mr. V. de Asarta(糧農組織)	} 董事會
Mr. C. R. McCord(勞工組織)	Professor H. S. Kirkaldy(勞工組織)
Mr. A. Gagliotti(文教組織)	Mr. J. Berrier(民航組織)	} 幹事長
Dr. R. Coigney(衛生組織)	Miss B. Newton(衛生組織)
Mr. F. X. Byrne(民航組織)	Mr. C. C. Head(民航組織)	} 參與人
Mr. L. Meana(原子能總署)	Mr. A. Zelenka(勞工組織)

一〇. 常務委員會選出下列各職員：

主席：Dr. R. Coigney(衛生組織)；

副主席：Mr. L. Michelmore(聯合國)。

一一. Mr. H. R. Wilmont 擔任聯合委員會書記至一九六三年四月十五日為止，並以書記資格出席常務委員會會議。其後即由 Mr. B. W. Pringle 代理書記至一九六三年五月二十八日 Mr. A. C. Liveran 到達時為止。聯合委員會醫務顧問施思明醫師亦曾出席常務委員會某種會議。

一二. 依據基金條例第二十二條之規定，聯合委員會休會期間由常務委員會代其採取行動。一九六二年五月至一九六三年六月常務委員會曾舉行會議六次，其所採取的行動如下：

(a) 接獲並閱悉審計委員會審核一九六一年九月三十日屆終年度基金決算表之報告書。¹此事已載入聯合國職員養卹金聯合委員會向大會第十七屆會所提之報告書內。²

¹ 聯合委員會第十一屆會特別授權常務委員會代其處理這個項目。

² 大會正式紀錄，第十七屆會，補編第八號(A/5208)。

(b) 向聯合國秘書長建議委派 Mr. A. C. Liveran 為聯合委員會書記，Mr. B. W. Pringle 為副書記(兩人均經委派；Mr. Pringle 於一九六三年三月十五日就職，Mr. Liveran 於一九六三年五月二十八日就職)；

(c) 核定對於聯合國行政法庭為某一參與基金案件所提若干問題之覆文；¹

(d) 核定一九六四年度基金行政費用概算。常務委員會授權由基金支出一筆不超過二五〇,一〇〇美元之數額，但須經大會核准；¹

(e) 核定一九六二年九月三十日屆終年度決算表

(f) 閱悉審計委員會關於一九六二年九月三十日屆終年度決算表之審計證書及報告書：報告書中第四段所提出之問題，涉及美國與加拿大貨幣滙兌價值之差額，將於一九六四年養卹金聯合委員會下一次會議加以審議；

(g) 閱悉聯合委員會醫務顧問報告書；

(h) 接獲並閱悉投資委員會報告書；常務委員會並曾考慮應否在這方面進行某幾種特殊研究的問題；¹

(i) 通過常務委員會代表聯合委員會，向聯合國大會及各會員組織所提出之常年報告書。

附 件

附件壹

表一

一九六二年九月三十日屆終年度決算表及明細表

一九六二年九月三十日資產負債表^a

\$	\$
資產
銀行存款.....	610,989.81
待收會員組織繳款.....	2,571,778.63
應計投資收入.....	1,307,624.93
投資：
債券——按成本計，對申溢及折扣攤銷已加以調整（市價——\$109,067,490.00）.....	113,090,024.23
股票——按成本計（市價 \$38,371,065.00）.....	30,107,284.94	143,197,309.17
預付養卹金.....	68,280.83
147,755,983.37
負債及基金本額
待付養卹金——前全額參與人：
離職補助金——整筆付出.....	407,702.46
離職補助金——年金.....	42,243.53
退休金.....	92,298.23
殘廢津貼.....	6,725.09
死亡撫卹金(子女除外).....	18,994.89
子女補助金.....	4,843.88	572,808.08
待付養卹金——前非全額參與人：
死亡撫卹金——遺孀.....	219.11
子女補助金.....	98.38	317.49
委託保管：
離職補助金——保管三年.....	93,528.93
離職補助金——領受人住址不明.....	9,821.71
各會員組織之存款.....	138,000.00
預付繳款.....	87,472.34	328,822.98

表一(續前)

\$	\$
其他待付賬款：
聯合國代基金所付款項·····	227,214.63
參與人轉入其他基金後基金應付款項·····	8,132.11	235,346.74
依據養卹金聯合委員會決議案二(十一)設立之意外準備金(見明細表二)	3,815,487.01
依據大會決議案一五六一(十五)設立之在付養卹金將來調整準備金·····	262,285.78
<u>5,215,068.08</u>
基金本額
一九六一年十月一日結存·····	121,748,420.88
一九六二年九月三十日屆終年度收入超過支出數·····	20,792,494.41	142,540,915.29
<u>147,755,983.37</u>

a 一如已往各年度，基金之加拿大元資產悉以加拿大元表示，又參與人之以加拿大元自行繳報或由其他機關代為繳款者，其應領養卹金亦用加拿大元表明。

證明無訛：

聯合國財務主任

(證明基金之現款結存及投資)

(簽名) B. R. TURNER

一九六三年三月十二日

聯合國職員養卹金聯合委員會

書記

(簽名) H. R. WILMOT

一九六三年三月十二日

審計證書

上開資產負債表業經遵照所奉訓示加以審核。同人等曾取得所需之一切資料及說明。茲已審核竣事，除在報告書內另行表示意見外，同人等僉認為上表及有關之收支對照表均屬正確無訛，特此證明。

(簽名) L. GÖTZEN, 荷蘭

一九六三年五月二十三日

A. ALJURE, 哥倫比亞

Mushtaq AHMAD, 巴基斯坦

表二

一九六二年九月三十日屆終年度收支對照表

\$	\$
收入
參加組織職員繳款——全額參與人：
可領養卹金薪給百分之七常額·····	5,303,180.95
為使過去服務得領養卹金而增繳之款項·····	290,497.25
退還養卹金以恢復以前可領養卹金之服務·····	23,020.09
為增購額外養卹金而自動繳納之款項·····	59,851.57
留職停薪期間可領養卹金薪給百分之十四常額·····	3,617.40	5,680,167.26

表二(續前)

\$	\$
參加組織繳款——全額參與人名下：
可領養卹金薪給百分之十四常額.....	10,606,361.90
爲使過去服務得領養卹金而增繳之款項.....	619,265.29	11,225,627.19
參加組織繳款——非全額參與人名下：
相當於基金保險統計收益之投資收入(詳情見明細表二).....	1,448,168.23
參與人及參加組織所付追溯繳款之利息及所退養卹金之利息.....	4,385,203.59
電訊同盟職員一九六〇年一月一日加入基金以前服務期間保險統計費用 超過經常繳款及利息之數額.....	65,277.92
參與人根據與其他基金協定轉入後非會員組織滙來之繳款及利息.....	403.46
養卹金聯合委員會決議案一(十一)授權從利息平衡準備金項下轉來之款 項.....	30,280.35
其他收入：
上年養卹金調整數(淨額).....	1,483,957.00
21,474.24

支出

業務支出：

\$
養卹金——前全額參與人整筆最後現款償金(包括 年金折現數額).....	2,072,549.64
退休金.....	830,293.23
死亡撫卹金(子女除外).....	209,594.40
子女補助金.....	109,910.48
殘廢津貼.....	52,631.16
年金.....	86,952.33	3,361,931.24

養卹金——前非全額參與人：

付給遺孀之死亡撫卹金.....	22,407.05
子女補助金.....	20,396.01
殘廢津貼.....	7,483.44	50,286.50

基金保管離職補助金之利息..... 4,186.65

參與人根據與其他基金協定轉出後基金滙給非會員
組織之繳款及利息..... 15,205.59

行政支出：

全年度行政費用總數減：在投資收入毛額項下扣除 之投資費用.....	192,448.91
一九六二年九月三十日屆終年度收入超過支出數...	75,994.06	116,454.85

20,792,494.41

證明無訛：

聯合國職員養卹金聯合委員會書記

(簽名) Harry WILMOT

一九六三年三月十二日

一九六二年九月三十日屆終年度基本金額報告表

\$	\$	\$	\$
養卹金準備金——前全額參與人
一九六一年十月一日結存	10,861,339.99
上年調整數：
一九六一年九月三十日以前所定養卹金之取消及改正	7,067.85
調整後之一九六一年十月一日結存	10,868,407.84
核定養卹金之資本價值	4,125,448.03
重行任用後劃回參與人及累積帳戶內年金之資本價值	(12,491.76)
養卹金停發後劃回累積帳戶內殘廢津貼之資本價值	(43,818.08)
利息(年率百分之三·二五)	397,838.56
養卹金支付額	(1,258,703.60)	3,208,273.15
一九六二年九月三十日結存	14,076,680.99
養卹金準備金——前非全額參與人
一九六一年十月一日結存	563,614.59
核定養卹金之資本價值	193,111.71
利息(年率百分之三·二五)	20,502.81
養卹金支付額	(50,286.50)	163,328.02
一九六二年九月三十日結存	726,942.61
參與人賬戶(以全額參與人為限)
一九六一年十月一日結存	33,461,998.21
參與人繳款：
可領養卹金薪給百分之七常額	5,303,180.95
為使過去服務得領養卹金而增繳之款項	290,497.25
退還養卹金以恢復以前可領養卹金之服務	12,817.54
為增購額外養卹金而自動繳納之款項	59,851.57
因追認過去服務而繳付之利息	16,995.85
參與人轉入後其他基金方面滙來之繳款及利息	9,124.81	5,692,467.97
參與人繳款之利息	1,104,500.15
重行任用後從準備金(年金)項下轉來之款項	5,203.90
撥充補助金數額：
離職補助金——滿五年者	840,078.10
離職補助金——未滿五年者	284,840.72
給付指定受益人之死亡撫卹金	30,678.00	1,155,596.82

明細表一(續前)

\$	\$	\$	\$
撥充養卹金資本值數額：
退休金	672,118.07
遺孀及二級受扶養人撫卹金	148,467.62
年金	151,400.87
殘廢津貼	18,782.24	990,768.80
參與人根據與其他基金協定轉出後基金滙給非會員組織之款項	5,009.42
上年調整數：
繳款調整數(淨額)	(5,227.62)	2,146,147.42
一九六二年九月三十日結存	38,118,022.81
累積賬戶——全額參與人
一九六一年十月一日結存	74,717,520.61
參加組織繳款：
可領養卹金薪給百分之十四常額	10,606,361.90
爲使過去服務得領養卹金而增繳之款項	578,671.24
增繳款項之利息	47,669.84	11,232,702.98
參與人繳款：
退還養卹金以恢復以前可領養卹金之服務	10,202.55
退還款項之利息	612.23	10,814.78
相當於基金保險統計收益之投資收入(詳情見明細表二)	4,385,203.59
電訊同盟職員一九六〇年一月一日加入基金以前服務期間保險統計費用超過經常繳款及利息之數額	403.46
參與人轉入後其他基金滙來之繳款及利息	21,155.54
重行任用後從準備金(年金)項下轉來之款項	7,287.86
養卹金聯合委員會決議案一(十一)授權從利息平衡準備金項下轉來用以彌補基金第六次保險統計估值所顯保險統計虧絀之款項	1,483,957.00
91,859,045.82
撥充養卹金資本值數額：
退休金	2,074,656.53
遺孀及二級受扶養人撫卹金	408,794.43
殘廢津貼	82,727.62
年金	368,705.86
子女補助金	199,794.79
3,134,679.23
減：停發殘廢津貼之資本價值	43,818.08	3,090,861.15

明細表一(續前)

\$	\$	\$	\$
撥充離職補助金數額——滿五年者.....	947,630.82
利息轉入：
參與人帳戶.....	1,104,500.15
養卹金準備金.....	397,838.56
基金保管之補助金.....	4,186.65	1,506,525.36
行政費用.....	116,454.85
參與人根據與其他基金協定轉出後基金滙給非 會員組織之款項.....	10,196.17
上年調整數：
養卹金準備金、補助金及繳款調整數(淨額)	43,287.73	5,714,956.08
86,144,089.74
會員組織在參與人尚未付清繳款前為追認其過 去非全額參與期間而繳納之暫記賬款.....	96,105.51
一九六二年九月三十日結存.....	86,240,195.25
累積帳戶——非全額參與人
一九六一年十月一日結存.....	2,143,947.48
參加組織繳款：
可領養卹金薪給百分之四·五常額.....	1,653,298.36
為追認非全額參與期間而將原繳款項百分之 四·五轉入全額參與人帳戶.....	(205,130.13)	1,448,168.23
撥充養卹金資本值數額：
遺孀撫卹金.....	163,493.09
子女補助金.....	29,618.62	193,111.71
轉入養卹金準備金之利息.....	20,502.81
上年調整數——淨額	(572.44)	213,042.08
一九六二年九月三十日結存.....	3,379,073.63
一九六二年九月三十日基金本額.....	142,540,915.29

明細表二

一九六二年九月三十日意外準備金報告表

\$	\$
依照養卹金聯合委員會決議案一(十一)及二(十一)規定自利息平衡準備金項下扣除一筆數額，彌補第六次保險統計估值所顯保險統計虧絀以後轉來之結存.....	3,142,249.18
加：投資收入超過保險統計收益之數額，已記入此項準備金帳戶內，詳情如下：	933,365.02
所獲利息.....	4,008,907.65
折價累積及溢價攤提.....	267,068.80
所收股利.....	1,118,586.22
<u>5,394,562.67</u>
減：用於基金投資之行政費用.....	75,994.06
減：基金平均資產保險統計收益百分之三·二五·	4,385,203.59
<u>933,365.02</u>
加：出售投資之利潤.....	157,189.57
減：出售投資之損失.....	269,280.53
減：依照大會決議案一五六一(十五)規定轉入養卹金調整數準備金之數額.....	148,036.23
<u>3,815,487.01</u>

明細表三

一九六一年十月一日至一九六二年九月三十日行政費用明細表

行政費用 \$	投資費用 \$
常設員額.....	73,944.47
諮議.....	15,898.00	61,607.40
加班及臨時助理.....	9,253.98
一般人事費.....	13,635.84
職員旅費.....	3,448.41
<u>116,180.70</u>	<u>61,607.40</u>
減：職員薪給稅.....	(13,531.95)
102,648.75	61,607.40
投資委員會費用.....	4,375.00
外聘審計費用.....	2,700.00
聯合國供給之職員事務費用.....	10,000.00	10,000.00
郵電費用.....	1,060.00
雜費.....	46.10	11.66
<u>116,454.85</u>	<u>75,994.06</u>

一九六二年九月三十日投資情形簡表

(單位：千美元)

一九六一年 十月一日結存	購	入	售	出	一九六二年九月三十日結存
票面 價值	帳面 價值	票面 價值	帳面 價值	票面 價值	帳面 價值	票面 價值	帳面 價值	收入 (或損失)	攤提	票面 價值	帳面 價值	購得收 入淨額	平均帳 面收益
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	百分比
美元——債券部份
美國政府債券	9,282	9,231	1,490	1,491	3,000	2,808	(181)	11	7,772	7,743	306	3.60
其他政府債券	4,603	4,548	2,614	2,533	516	513	2	10	6,701	6,581	270	4.85
國際貨幣機關債券	3,865	3,837	500	500	4	4,365	4,341	163	3.98
公司債券：
鐵道	4,889	4,779	757	699	(42)	10	4,132	4,047	144	3.27
公用事業	37,285	36,257	6,539	6,117	167	166	(2)	86	43,657	42,293	1,585	4.04
工業	35,222	34,554	10,281	9,857	950	946	11	132	44,553	43,608	1,607	4.11
美元總計——債券部份	95,146	93,206	21,424	20,498	5,390	5,132	(212)	253	111,180	108,613	4,075	4.04
美元——股票部份
金融與保險業	1,582	1,582	316
公用事業	7,575	7,575	1,184
消費品工業	4,237	4,237	714
半資本品工業	7,497	7,497	1,296	240	(35)
資本品工業	5,295	5,295	907	1,080	137
美元總計——股票部份	26,186	26,186	4,417	1,320	102	11	29,374	29,374	1,100	3.96
美元總計——債券及股票部份	119,392	119,392	24,915	6,452	(110)	242	137,987	137,987	5,175	4.02
加拿大元——債券部份
加拿大政府債券	1,238	1,185	150	133
各省政府債券	1,567	1,533	230	228
國際銀行債券	85	85
公司債券	1,290	1,231	70	69
加拿大元總計——債券部份	4,180	4,034	450	430
加拿大元——股票部份
公用事業	65	65	66	35	(2)
消費品工業	102	102	209
半資本品工業	55	55	71
資本品工業	202	202
加拿大元總計——股票部份	424	424	346	35	(2)
加拿大元總計——債券及股票部份	4,458	4,458	776	35	(2)	13	5,210	5,210	220	4.53

一九六一年九月三十日及一九六二年九月三十日投資帳面價值與市場價值之比較

一九六一年九月三十日結存	一九六二年九月三十日結存
帳面價值	總額百分比	市場價值	市場價值對帳面價值百分比	帳面價值	總額百分比	市場價值	市場價值對帳面價值百分比
\$	\$	\$	\$
美元——債券部份
美國政府債券.....	9,230,576	7.7	8,852,060	95.9	7,743,364	5.6	7,643,500	98.7
其他政府債券.....	4,548,270	3.8	4,400,570	96.8	6,580,803	4.8	6,501,590	98.8
國際貨幣機關債券.....	3,836,883	3.2	3,629,800	94.6	4,341,382	3.2	4,241,000	97.7
公司債券：
鐵道.....	4,778,836	4.0	4,213,400	88.2	4,047,025	2.9	3,627,700	89.6
公用事業.....	36,256,803	30.4	33,730,010	93.0	42,292,888	30.6	40,721,170	96.3
工業.....	34,554,644	29.0	32,435,880	93.9	43,607,733	31.6	42,236,280	96.9
美元總計——債券部份	93,206,012	78.1	87,261,720	93.6	108,613,195	78.7	104,971,240	96.6
美元——股票部份
金融及保險事業.....	1,581,928	1.3	2,866,799	181.2	1,897,668	1.4	2,659,447	140.1
公用事業.....	7,575,280	6.4	12,522,991	165.3	8,748,221	6.3	12,008,452	137.3
消費品工業.....	4,236,939	3.5	8,616,178	203.4	4,951,248	3.6	7,980,100	161.2
半資本品工業.....	7,497,010	6.3	8,757,064	116.8	8,518,361	6.2	9,437,497	110.8
資本品工業.....	5,294,870	4.4	7,866,280	148.6	5,258,724	3.8	5,507,669	104.7
美元總計——股票部份	26,186,027	21.9	40,629,312	155.2	29,374,222	21.3	37,593,165	128.0
美元總計——債券及股票部份	119,392,039	100.0	127,891,032	107.1	137,987,417	100.0	142,564,405	103.3
加拿大元——債券部份
加拿大政府債券.....	1,184,607	26.6	1,103,790	93.2	1,320,782	25.4	1,187,890	89.9
各省政府債券.....	1,532,911	34.4	1,410,260	92.0	1,763,364	33.8	1,590,200	90.2
國際銀行債券.....	84,863	1.9	76,500	90.1	84,892	1.6	74,800	88.1
公司債券.....	1,231,643	27.6	1,195,090	97.0	1,307,791	25.1	1,243,360	95.1
加拿大元總計——債券部份	4,034,024	90.5	3,785,640	93.8	4,476,829	85.9	4,096,250	91.5
加拿大元——股票部份
公用事業.....	64,606	1.5	64,000	99.1	94,436	1.8	82,800	87.7
消費品工業.....	102,343	2.3	104,200	101.8	310,886	6.0	267,600	86.1
半資本品工業.....	54,760	1.2	60,800	111.0	125,821	2.4	127,500	101.3
資本品工業.....	201,920	4.5	420,000	208.0	201,920	3.9	300,000	148.6
加拿大元總計——股票部份	423,629	9.5	649,000	153.2	733,063	14.1	777,900	106.1
加拿大元總計——債券及股票部份	4,457,653	100.0	4,434,640	99.5	5,209,892	100.0	4,874,150	93.6

附件貳

審計委員會審核一九六二年九月三十日屆終年度聯合國合辦職員 養卹金決算報告書

一. 審計委員會曾依基金條例第三十九條之規定，審核一九六二年九月三十日屆終年度決算。

二. 合辦職員養卹金書記提出下列報告表：

壹. 一九六二年九月三十日資產負債表，

貳. 一九六二年九月三十日屆終年度收支對照表。

依照慣例，上開兩表已由審計委員會證明無訛。

三. 一如往年，審計委員會對各決算表已作出具證明時認為必要之審核。

四. 報告表一之附註已指出照往年例，基金的加拿大元資產悉以加拿大元表示，其以加拿大元支付之

養卹金，亦用加拿大元表明。審計委員會察悉，在估計資產及負債的假值時，加拿大元視為與美元等價。但依照目前的情形，加拿大元與美元相較其價值已顯然降低（一九六三年一月一日技術協助局的滙兌率是一·〇八加拿大元換一美元），因此審計委員會認為當時估價本應依照現行滙兌率辦理。

五. 承蒙養卹金聯合委員會書記及其職員以及聯合國秘書處惠予合作及協助審計委員會特此誌謝。

(簽名) L. GÖTZEN, 荷蘭

A. ALJURE, 哥倫比亞

Mushtaq AHMAD, 巴基斯坦

一九六三年五月二十三日

附件參

一九六二年九月三十日屆終年度基金業務統計表

表一. 一九六二年九月三十日全額參與人數

會員組織	一九六一 年九月三十日全額 參與人數	直接加 入者	由非全額 參與改為 全額參與 者	轉入者	共計	脫離者	轉出者	一九六二 年九月三十日全額 參與人數
聯合國.....	5,781	663	157	22	6,623	513	28	6,082
勞工組織.....	956	52	42	1	1,051	52	3	996
糧農組織.....	1,585	248	89	8	1,930	116	8	1,806
文教組織.....	976	14	72	11	1,073	48	5	1,020
衛生組織.....	1,349	60	113	12	1,534	113	2	1,419
民航組織.....	468	62	4	3	537	38	4	495
氣象組織.....	67	5	1	0	73	6	1	66
貿易過渡委員會.....	70	4	9	1	84	2	4	78
原子能總署.....	262	1	24	1	288	16	2	270
海事組織.....	18	14	—	0	32	3	0	29
電訊同盟.....	233	14	7	0	254	12	2	240
11,765	1,137	518	59	13,479	919	59	12,501

表二. 一九六二年九月三十日非全額參與人數

會員組織	一九六二年 九月三十日 非全額參與 人數	加入者	轉入者	共計	脫離者	轉出者	一九六二年 九月三十日 非全額參與 人數
聯合國	1,521	1,108	6	2,635	584	4	2,047
勞工組織	287	279	2	568	130	1	437
糧農組織	483	385	0	868	203	2	663
文教組織	532	502	2	1,036	191	3	842
衛生組織	1,306	460	1	1,767	419	0	1,348
民航組織	87	86	1	174	42	0	132
氣象組織	22	10	0	32	5	0	27
貿易過渡委員會	20	14	0	34	13	0	21
原子能總署	282	137	0	419	115	2	302
海事組織	4	2	0	6	0	0	6
電訊同盟	67	50	0	117	13	0	104
<u>4,611</u>	<u>3,033</u>	<u>12</u>	<u>7,656</u>	<u>1,715</u>	<u>12</u>	<u>5,929</u>

表三. 全額參與人體格分類

會員組織	繳款期間滿 五年者(包括 全部利益)	全額參與人數	一九六二 年九月三 十日總數	第二及第三類(尚 未取得死亡撫卹 及殘廢津貼權利) 人數百分比
繳款期間未滿五年者	尚待分 類者
第一類	第二類	第三類
聯合國	3,658	2,403	5	0	16	6,082	0.1
勞工組織	667	316	2	1	10	996	0.3
糧農組織	945	838	0	0	23	1,806	0.0
文教組織	808	198	5	0	9	1,020	0.5
衛生組織	867	521	0	0	31	1,419	0.0
民航組織	272	219	1	1	2	495	0.4
氣象組織	44	22	0	0	0	66	0.0
貿易過渡委員會	40	38	0	0	0	78	0.0
原子能總署	69	198	3	0	0	270	1.1
海事組織	1	24	1	1	2	29	7.4
電訊同盟	146	90	0	1	3	240	0.4
<u>7,517</u>	<u>4,867</u>	<u>17</u>	<u>4</u>	<u>96</u>	<u>12,501</u>	<u>0.2</u>

表四. 第二及第三類全額參與人百分比與已往四個年度之比較

會計年度屆終日期	聯合國	勞工 組織	糧農 組織	文教 組織	衛生 組織	民航 組織	氣象 組織	貿易過 渡委員 會	原子能 總署	海事 組織	電訊 同盟	共計
一九五八年九月三十日	0.6	0.7	0.9	1.2	0.6	3.4	1.6	0.0	—	—	—	0.8
一九五九年九月三十日	0.6	0.5	0.3	1.4	0.4	0.7	0.0	0.0	5.0	0.0	—	0.7
一九六〇年九月三十日	0.3	0.4	0.1	0.7	0.2	0.7	0.0	0.0	3.2	0.0	0.0	0.4
一九六一年九月三十日	0.2	0.4	0.0	0.4	0.0	0.9	0.0	0.0	2.7	0.0	0.0	0.3
一九六二年九月三十日	0.1	0.3	0.0	0.5	0.0	0.4	0.0	0.0	1.1	7.4	0.4	0.2

表五. 非全額參與人體格分類

會員組織	非全額參與人數	一九六二年九月三十日總數	第二及第三類(尚未取得死亡撫卹及殘廢津貼權利)人數百分比
第一類	第二類	第三類	尚待分者
聯合國	1,991	17	4	35	2,047	1.0
勞工組織	423	6	0	8	437	1.4
糧農組織	632	1	0	30	663	0.2
文教組織	736	15	2	89	842	2.3
衛生組織	1,108	6	0	234	1,348	0.5
民航組織	119	0	0	13	132	0.0
氣象組織	26	0	0	1	27	0.0
貿易過渡委員會	15	0	0	6	21	0.0
原子能總署	283	7	0	12	302	2.4
海事組織	6	0	0	0	6	0.0
電訊同盟	89	1	1	13	104	2.2
<u>5,428</u>	<u>53</u>	<u>7</u>	<u>445</u>	<u>5,929</u>	<u>1.1</u>

表六. 第二及第三類非全額參與人百分比與以往四個年度之比較

會計年度屆終日期	聯合國	勞工組織	糧農組織	文教組織	衛生組織	民航組織	氣象組織	貿易過渡委員會	原子能總署	海事組織	電訊同盟	共計
一九五八年九月三十日	3.8	5.2	0.0	2.1	2.4	3.3	0.0	0.0	—	—	—	2.9
一九五九年九月三十日	3.1	3.5	0.0	1.8	1.7	1.8	0.0	0.0	4.0	0.0	—	2.3
一九六〇年九月三十日	2.1	1.0	0.0	1.5	0.6	1.8	0.0	0.0	1.3	0.0	0.0	1.1
一九六一年九月三十日	1.2	2.1	0.3	1.8	0.4	0.0	0.0	6.3	2.6	0.0	3.1	1.1
一九六二年九月三十日	1.0	1.4	0.2	2.3	0.5	0.0	0.0	0.0	2.4	0.0	2.2	1.1

表七. 一九六二年九月三十日屆終年度離職全額參與人或其受益人領取養卹金情形

退休金	離職補助金	遺孀撫卹金	子女補助金	其他死亡撫卹金	殘廢津貼	共計
年金	整筆款項
即刻支付	遞延支付	未滿五年者	滿五年者
聯合國	45	7	3	293	142	15	37	8	1	551
勞工組織	10	0	0	27	12	2	8	1	0	60
糧農組織	8	1	7	58	33	3	13	1	5	129
文教組織	8	0	1	13	21	2	8	2	0	55
衛生組織	15	0	3	49	41	4	10	0	0	122
民航組織	0	0	0	28	8	0	0	1	1	38
氣象組織	0	0	0	5	0	0	0	1	0	6
貿易過渡委員會	1	0	0	1	0	0	0	0	0	2
原子能總署	0	0	0	15	0	0	0	1	0	16
海事組織	0	0	0	2	1	0	0	0	0	3
電訊同盟	5	0	0	6	1	0	0	0	0	12
<u>92</u>	<u>8</u>	<u>14</u>	<u>497</u>	<u>259</u>	<u>26</u>	<u>76</u>	<u>15</u>	<u>7</u>	<u>994</u>

表八。一九六二年九月三十日屆終年度離職非全額參與人
或其受益人領取養卹金情形

遺孀撫卹金	子女補助金	殘廢津貼	共計
聯合國	4	2	—	6
勞工組織	1	1	—	2
糧農組織	2	1	—	3
文教組織	2	3	—	5
衛生組織	—	—	—	—
民航組織	—	—	—	—
氣象組織	—	—	—	—
貿易過渡委員會	—	—	—	—
原子能總署	—	—	—	—
海事組織	—	—	—	—
電訊同盟	—	—	—	—
<u>9</u>	<u>7</u>	<u>—</u>	<u>16</u>

表九。一九六二年九月三十日定期養卹金支付情形之分析——全額參與人或其受益人

養卹金種類	一九六一年 九月三十日 支付者	新支付者	轉付遺孀 者	共計	停止支 付者	一九六二年 九月三十日 支付者
退休金	421	92	(8)	505	(3)	502
終身年金	38	23	—	61	(3)	58
遺孀撫卹金	146	26	8	180	(5)	175
殘廢津貼	41	7	—	48	(4)	44
子女補助金	213	76	—	289	(25)	264
二級養卹金	2	4	—	6	—	6
<u>861</u>	<u>228</u>	<u>—</u>	<u>1,089</u>	<u>(40)</u>	<u>1,049</u>

表一〇。一九六二年九月三十日定期養卹金支付情形之分析——非全額參與人或其受益人

養卹金種類	一九六一年 九月三十日 支付者	新支付者	轉付遺孀 者	共計	停止支 付者	一九六二年 九月三十日 支付者
遺孀撫卹金	19	9	—	28	—	28
殘廢津貼	4	—	—	4	—	4
子女補助金	39	7	—	46	(3)	43
<u>62</u>	<u>16</u>	<u>—</u>	<u>78</u>	<u>(3)</u>	<u>75</u>

非洲

喀麥隆:
LIBRAIRIE DU PEUPLE AFRICAIN
La Gérante, B. P. 1197, Yaoundé.
DIFFUSION INTERNATIONALE CAMEROUNAISE
DU LIVRE ET DE LA PRESSE, Sangmelima.
剛果(雷塞布):
INSTITUT POLITIQUE CONGOLAIS
B. P. 2307, Léopoldville.
衣索比亞: INTERNATIONAL PRESS AGENCY
P. O. Box 120, Addis Ababa.
迦納: UNIVERSITY BOOKSHOP
University College of Ghana, Legon, Accra.
肯亞: The E.S.A. BOOKSHOP, Box 30167, Nairobi.
利比亞: SUDKI EL JERBI (BOOKSELLERS)
P. O. Box 78, Istiklal Street, Benghazi.
摩洛哥: CENTRE DE DIFFUSION DOCUMENTAIRE DU
B.E.P.I., 8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.
奈及利亞: UNIVERSITY BOOKSHOP (NIGERIA) LTD.
University College, Ibadan.
北羅德西亞: J. BELDING, P. O. Box 750, Mufulira.
尼亞薩蘭: BOOKERS (NIYASALAND) LTD.
Lontyre House, P. O. Box 34, Blantyre.
南非: VAN SCHAIK'S BOOKSTORE (PTY) LTD.
Church Street, Box 724, Pretoria.
南羅德西亞:
THE BOOK CENTRE, First Street, Salisbury.
坦于伊克: DAR ES SALAAM BOOKSHOP
P. O. Box 9030, Dar es Salaam.
烏干達: UGANDA BOOKSHOP
P. O. Box 145, Kampala.
阿拉伯聯合共和國: LIBRAIRIE
"LA RENAISSANCE D'EGYPTE"
9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

亞洲

緬甸: CURATOR, GOVT. BOOK DEPOT, Rangoon.
柬埔寨: ENTREPRISE KHMÈRE DE LIBRAIRIE
Imprimerie & Papeterie S. à R.L., Phnom-Penh.
錫蘭: LAKE HOUSE BOOKSHOP
Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244, Colombo.
中國:
臺灣, 臺北, 重慶路,
一段九十九號, 世界書局。
上海, 河南路, 二一號, 商務印書館。
香港: THE SWINDON BOOK COMPANY
25 Nathan Road, Kowloon.
印度:
ORIENT LONGMANS
Calcutta, Bombay, Madras, New Delhi and Hyderabad.
OXFORD BOOK & STATIONERY COMPANY
New Delhi and Calcutta.
P. VARADACHARY & COMPANY, Madras.
印度尼西亞:
PEMBANGUNAN, LTD., Gunung Sahari 84, Djakarta.
日本: MARUZEN COMPANY, LTD.
6 Tari-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.
大韓民國:
EUL-YOO PUBLISHING CO., LTD.
5, 2-KA, Chongno, Seoul.
巴基斯坦:
THE PAKISTAN CO-OPERATIVE BOOK SOCIETY
Dacca, East Pakistan.
PUBLISHERS UNITED, LTD., Lahore.
THOMAS & THOMAS, Karachi.
菲律賓:
ALEMAR'S BOOK STORE, 769 Rizal Avenue, Manila.
POPULAR BOOKSTORE, 1573 Doroteo Jose, Manila.
新加坡:
THE CITY BOOK STORE, LTD., Collyer Quay.
泰國:
PRAMUAN MIT, LTD.
55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
NIBONDH & CO., LTD.
New Road, Sikak Phya Sri, Bangkok.
SUKSAPAN PANIT
Mansion 9, Rajadamnern Avenue, Bangkok.
越南共和國:
LIBRAIRIE-PAPETERIE XUAN THU
185, rue Tu-do, B. P. 283, Saigon.

歐洲

奧地利:
GEROLD & COMPANY, Graben 31, Wien, I.
B. WÜLLERSTORFF
Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg
GEORG FROMME & CO., Spengergasse 39, Wien, V.

比利時: AGENCE ET MESSAGERIES
DE LA PRESSE, S. A.
14-22, rue du Persil, Bruxelles.
保加利亞:
RAZNOIZNOS, 1, Tzar Assen, Sofia.
賽普勒斯: PAN PUBLISHING HOUSE
10 Alexander the Great Street, Strovolos.
捷克斯拉夫:
ARTIA LTD., 30 ve Smečkách, Praha, 2.
ČESKOSLOVENSKÝ SPISOVATEL
Národní Třída 9, Praha, 1.
丹麥: EJNAR MUNKSGAARD, LTD.
Nørregade 6, København, K.
芬蘭: AKATEEMINEN KIRJAKAUPPA
2 Keskuskatu, Helsinki.
法蘭西: ÉDITIONS A. PÉDONE
13, rue Soufflot, Paris (V^e).
德意志聯邦共和國:
R. EISENSCHMIDT
Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.
ELWERT UND MEURER
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
ALEXANDER HORN
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. SAARBACH
Gertrudenstrasse 30, Köln (1).
希臘: KAUFFMANN BOOKSHOP
28 Etadon Street, Athens.
匈牙利: KULTURA, P. O. Box 149, Budapest 62.
冰島: BOKAVERZLUN SIGFÚSAR
EYMUNDSSONAR H. F.
Austurstraeti 18, Reykjavík.
愛爾蘭: STATIONERY OFFICE, Dublin.
義大利: LIBRERIA COMMISSIONARIA SANSONI
Via Gino Capponi 26, Firenze,
and Via Paolo Mercuri 19/B, Roma.
盧森堡:
LIBRAIRIE J. TRAUSCHSCHUMMER
Place du Théâtre, Luxembourg.
荷蘭: N. V. MARTINUS NIJHOFF
Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
挪威: JOHAN GRUNDT TANUM
Karl Johansgate, 41, Oslo.
波蘭: PAN, Pałac Kultury i Nauki, Warszawa.
葡萄牙: LIVRARIA RODRIGUES Y CIA.
186 Rua Aurea, Lisboa.
羅馬尼亞: CARTIMEX, Str. Aristide Briand 14-18,
P. O. Box 134-135, Bucureşti.
西班牙: LIBRERIA BOSCH
11 Ronda Universidat, Barcelona.
LIBRERIA MUNDI-PRENSA
Castello 37, Madrid.
瑞典:
C.E. FRITZE'S KUNGL. HOVBOKHANDEL A-B
Fredsgatan 2, Stockholm.
瑞士:
LIBRAIRIE PAYOT, S. A., Lausanne, Genève.
HANS RAUNHARDT, Kirchgasse 17, Zürich 1.
土耳其: LIBRAIRIE HACHETTE
469 Istiklal Caddesi, Beyoğlu, Istanbul.
蘇維埃社會主義共和國聯邦:
MEZHDUNARODNAYA KNIGYA
Smienskaya Ploshchad, Moskva.
聯合王國:
H. M. STATIONERY OFFICE
P. O. Box 569, London, S.E.1
(and HMSO branches in Belfast, Birmingham,
Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester).
南斯拉夫:
CANKARJEVA ZALOŽBA, Ljubljana, Slovenia.
DRŽAVNO PREDUZEĆE
Jugoslavenska Knjiga, Terazije 27/11,
Beograd.
PROSVJETA
5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.
PROSVETA PUBLISHING HOUSE
Import-Export Division, P. O. Box 559,
Terazije 16/1, Beograd

拉丁美洲

阿根廷: EDITORIAL SUDAMERICANA, S. A.
Alsina 500, Buenos Aires.
玻利維亞: LIBRERIA SELECCIONES, Casilla 972, La Paz.
巴西: LIVRARIA AGIR
Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291,
Rio de Janeiro.
智利:
EDITORIAL DEL PACIFICO, Ahumada 57, Santiago.
LIBRERIA IVENS, Casilla 205, Santiago.
哥倫比亞: LIBRERIA BUCHHOLZ
Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.

哥斯大黎加: IMPRENTA Y LIBERTA TREJOS
Apartado 1313, San José.
古巴: LA CASA BELGA, O'Reilly 455, La Habana.
多明尼加共和國: LIBRERIA DOMINICANA
Mercedes 49, Santo Domingo.
厄瓜多:
LIBRERIA CIENTIFICA, Casilla 362, Guayaquil.
薩爾瓦多: MANUEL NAVAS Y CIA.
1a. Avenida sur 37, San Salvador
瓜地馬拉:
SOCIEDAD ECONOMICA-FINANCIERA
6a. Av. 14-33, Guatemala City.
海地: LIBRAIRIE "A LA CARAVELLE"
Port-au-Prince.
宏都拉斯:
LIBRERIA PANAMERICANA, Tegucigalpa.
墨西哥: EDITORIAL HERMES, S. A.
Ignacio Mariscal 41, México, D. F.
巴拿馬: JOSE MENENDEZ
Agencia Internacional de Publicaciones,
Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-58, Panamá.
巴拉圭:
AGENCIA DE LIBRERIAS DE SALVADOR NIZZA
Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.
秘魯: LIBRERIA INTERNACIONAL
DEL PERU, S. A., Casilla 1417, Lima.
烏拉圭: REPRESENTACION DE EDITORIALES,
PROF. H. D'ELIA
Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.
委內瑞拉: LIBRERIA DEL ESTE
Av. Miranda, No. 52, Edf. Galipán, Caracas.

中東

朗伊: MEHR AYIN BOOKSHOP
Abbas Abad Avenue, Isfahan.
伊拉克: MACKENZIE'S BOOKSHOP, Baghdad.
以色列: BLUMSTEIN'S BOOKSTORES
35 Allenby Rd. and 48 Nachlat Benjamin St.,
Tel Aviv.
約旦: JOSEPH I. BAHOUS & CO.
Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.
黎巴嫩:
KHAYAT'S COLLEGE BOOK COOPERATIVE
92-94, rue Bliss, Beirut.

北美洲

加拿大: THE QUEEN'S PRINTER
Ottawa, Ontario
美利堅合眾國: SALES SECTION,
UNITED NATIONS, New York.
波多黎各:
PAN AMERICAN BOOK CO.
P. O. Box 3511, San Juan 17.
BOOKSTORE, UNIVERSITY OF PUERTO RICO,
Río Piedras.

大洋洲

澳大利亞:
WEA BOOKROOM, University, Adelaide, S.A.
UNIVERSITY BOOKSHOP, St. Lucia, Brisbane, Qld.
THE EDUCATIONAL AND TECHNICAL BOOK AGENCY
Parap Shopping Centre, Darwin, N.T.
COLLINS BOOK DEPOT PTY. LTD.
Monash University, Wellington Road, Clayton, Vic.
MELBOURNE CO-OPERATIVE BOOKSHOP LIMITED
10 Bowen Street, Melbourne C.1, Vic.
COLLINS BOOK DEPOT PTY. LTD.
363 Swanston Street, Melbourne, Vic.
THE UNIVERSITY BOOKSHOP, Nedlands, W. A.
UNIVERSITY BOOKROOM
University of Melbourne, Parkville N.2, Vic.
UNIVERSITY CO-OPERATIVE BOOKSHOP LIMITED
Manning Road, University of Sydney, N.S.W.
紐西蘭:
GOVERNMENT PRINTING OFFICE
Private Bag, Wellington
(and Government Bookshops in Auckland,
Christchurch and Dunedin)

西印度羣島

百慕大: BERMUDA BOOK STORES
Reid and Burnaby Streets, Hamilton.
英屬圭亞那: BOOKERS STORES, LTD.
20-23 Church Street, Georgetown.
古拉索, 荷屬西印度羣島: BOEKHANDEL SALAS
P. O. Box 44.
牙買加: SANGSTERS BOOK ROOM
91 Harbour Street, Kingston.
千里達及托貝哥:
CAMPBELL BOOKER LTD., Port of Spain.

[64C1]

聯合國出版物可從世界各處書店購置或預定, 其價格得以當地通用貨幣給付之。如欲函詢, 請與聯合國銷售組接洽, 地址如下: United Nations, Sales Section, New York, N. Y. 10017, 或 United Nations, Sales Section, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

GA/XVIII, Suppl. 8

Printed in China

Price: \$ U.S. 0.35

C.H. -64-02788

Reprinted in U.N.

(or equivalent in other currencies)

May 1964-125